



NEW HAMPSHIRE Programme d'aide d'urgence à la location

DIFFICULTÉS POUR PAYER VOS FACTURES ARRIÉRÉES OU COURANTES DE LOYER ET DE SERVICES PUBLICS?

Le Programme d'aide d'urgence à la location du New Hampshire offre une aide aux résidents admissibles qui rencontrent des difficultés à payer leur loyer et leurs services publics pendant la pandémie de COVID-19.



FAITES UNE DEMANDE AUPRÈS DU [CAPNH.org](https://www.CAPNH.org) OU APPELEZ LE 2-1-1





NEW HAMPSHIRE
**Programme
 d'aide d'urgence
 à la location**

**DIFFICULTÉS POUR PAYER LES
 FACTURES ARRIÉRÉES OU
 COURANTES DE
 LOYER OU DE SERVICES
 PUBLICS?**

Le Programme d'aide d'urgence à la location du New Hampshire fournit une assistance aux résidents admissibles qui rencontrent des difficultés financières pendant la pandémie et risquent de devenir sans-abri ou de vivre dans des logements dangereux ou insalubres.

**VÉRIFIEZ SI VOUS VOUS
 QUALIFIEZ POUR UNE AIDE :
 FAITES UNE DEMANDE
 AUPRÈS DU
 CAPNH.ORG
 OU APPELEZ LE 2-1-1**

LE PROGRAMME COUVRE

- Les paiements de loyer arriérés et futurs.
- Les services publics tels que l'électricité, les frais de chauffage, l'eau, l'assainissement et les ordures ménagères.
- Les autres dépenses ménagères telles que l'internet et les frais associés au déménagement (y compris les frais de contrat de loyer, de branchement des services publics et les dépôts sécuritaires).
- L'assistance aux services publics même si les foyers ne perçoivent pas ou n'ont pas besoin d'aide locataire.

ADMISSIBILITÉ AU PROGRAMME

- Au moins une personne dans le foyer a eu droit aux allocations de chômage, a vu ses revenus réduits, a eu des dépenses importantes ou d'autres difficultés financières pendant la pandémie. Certaines conditions de revenu doivent être remplies.
- Les foyers n'ont pas besoin de percevoir des allocations de chômage.
- Les foyers admissibles pourront bénéficier d'une aide pour payer le loyer et les services publics arriérés et futurs pendant une période ne dépassant pas 18 mois.
- L'agence CAP aidera à rassembler les informations nécessaires.



Votre agence de partenariat d'action communautaire (PAC) vous assistera dans le processus d'application. Vous pouvez faire la demande en ligne ou par écrit.

FAITES UNE DEMANDE AUPRÈS DU CAPNH.org OU APPELEZ LE 2-1-1



Ce programme est un financement fédéral par le biais du Bureau du gouverneur pour les interventions d'urgence et de redressement. Il est géré par New Hampshire Housing, en collaboration avec les agences Community Action Partnership.